

七色阳光

绘本故事

国王扎里符

[阿富汗] 佚名 著 乔建磊 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

国王扎里符

[阿富汗]佚名 著 乔建磊 编译



图书在版编目 (C I P) 数据

国王扎里符 / (阿富汗) 佚名著 ; 乔建磊编译. —
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 3
(七色阳光绘本故事)
ISBN 978-7-5581-0408-4

I. ①国… II. ①佚… ②乔… III. ①儿童文学—民
间故事—阿富汗 IV. ①I372.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031188号

国王扎里符

GUOWANG ZHALIFU

著 者 [阿富汗]佚名
编 译 乔建磊
策 划 祖 航
责任编辑 林 丽
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0408-4

版权所有 翻印必究

 七色阳光绘本故事

国王扎里符

[阿富汗] 佚名 著 乔建磊 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

guó wáng mǐ ěr yǒu sān gè hái zǐ liǎng gè
国王米尔有三个孩子，两个
nán hái er hé yī gè nǚ ér gē ge jiào zhā lǐ
男孩儿和一个女儿。哥哥叫扎里
fú dì dì jiào liáng ěr nǚ ér jiào bā bài yī
符，弟弟叫良尔，女儿叫巴拜依，
dàn mǐ ěr gèng ài de shì dà ér zǐ zhā lǐ fú
但米尔更爱的是大儿子扎里符。







zhā lǐ fú ài shàng le mǎ bài tā jiù xiàng chūn tiān de zǎo
扎里符爱上了玛拜，她就像春天的早
chen yī yàng měi lì kě ài tā men zài yī qǐ shì nà me de xìng
晨一样美丽可爱。他们在一起是那么的幸
fú hé kuài lè zhā lǐ fú jué dìng qǔ zhè ge měi lì de gū niang
福和快乐。扎里符决定娶这个美丽的姑娘。







mǐ ěr bìngzhòng bù jiǔ jiù qù shì le tā de dì dì
米 尔 病 重 ， 不 久 就 去 世 了 。 他 的 弟 弟
xī dé lǐ àn dì lǐ gāo xìng xī dé lǐ qǐ tú cuàn duó wáng wèi
西 得 里 暗 地 里 高 兴 ， 西 得 里 企 图 篡 夺 王 位 。
wáng hòu yīn guò fèn bēi tòng yě gù qù le zhā lǐ fú zài fù
王 后 因 过 分 悲 痛 也 故 去 了 。 扎 里 符 在 父
qīn chuáng qián kū de qì bù chéng shēng
亲 床 前 哭 得 泣 不 成 声 。

xī dé lǐ bǎ zhā lǐ fú piàn dào yáo yuǎn de yìn dù bìng
西得里把扎里符骗到遥远的印度，并
gào su tā bù zhǔn huí guó fǒu zé jiù yào duì zhā lǐ fú de dì
告诉他不准回国，否则就要对扎里符的弟
di mèi mei xià hēi shǒu zhā lǐ fú wú nài zhǐ hǎo gū shēn yī
弟、妹妹下黑手，扎里符无奈只好孤身一
rén liú zài yìn dù
人留在印度。





jǐ tiān bù jiàn zhā lǐ fú, mǎ bài jí huài le, dào chù
几天不见扎里符，玛拜急坏了，到处
xiàng rén dǎ tīng tā de xiāo xī xī dé lǐ zǎo yǐ fēng suǒ xiāo
向人打听他的消息。西得里早已封锁消
xi gēn běn méi yǒu rén zhī dào zhā lǐ fú de xià luò
息，根本没有人知道扎里符的下落。





xī dé lǐ zuò le xīn guó wáng dǎ fa méi rén dào mǎ bài
西得里做了新国王，打发媒人到玛拜
jiā qù qiú hūn mǎ bài jù jué le tā xī dé lǐ bǎ bā bài
家去求婚，玛拜拒绝了他。西得里把巴拜
yī sòng gěi le zhā lǐ fú de péng you shā wēn bǎ xiǎo liáng ěr sòng
依送给了扎里符的朋友沙温，把小良尔送
dào kǎo ròu pù dāng huǒ jì
到烤肉铺当伙计。





